

ע"פ 1030/04 - משה יהושע חיים בורוכוב נגד מדינת ישראל

בית המשפט המחוזי מרכז-לוד

ע"פ 17-04-1030 חיים בורוכוב נ' מדינת ישראל

לפני: כבוד הנשיא אברהם טל - אב"ד
כבוד השופט ד"ר שמואל בורנשטיין
כבוד השופטת דבורה עטר
המעורער משה יהושע חיים בורוכוב
נגד מדינת ישראל
המשיבה

פסק דין

פתח דבר

1. לפניו ערעור על הכרעת דין וגזר הדין של בית משפט השלום בננתניה בת"פ 14189-06-15 למסגרתו הורשע המעורער, לאחר שמיית הראיות, בקבע העבירות המיוחסות לו בכתב האישום: איומים לפי סעיף 192 לחוק העונשין (להלן: "חוק עונשין"), תקיפה הגורמת חבלה של ממש לפי סעיף 380 לחוק העונשין והဏגהות פרועה במקום ציבורי לפי סעיף 216(א)(1) לחוק העונשין.
2. על המעורער נגזרו העונשים הבאים:
 - 6 חודשים מאסר לריצוי בעבודות שירות;
 - 9 חודשים מאסר על תנאי לבלי מעורר במשך 3 שנים, עבירה שענינה תקיפה;
 - 6 חודשים מאסר על תנאי לבלי מעורר במשך 3 שנים, עבירה שענינה תקיפה;
3. על פי הנטען בעבודות כתב האישום, במועד הרלוונטי עבדה הילה לberman כמנהל לשכת התעסוקה בננתניה (להלן: "המנהל" ולהלן: "המקום") ודוד רימון עבד במקום כשומר (להלן: "המאבטח").
ביום 30.4.15 הגיע המעורער למקום וביקש להיכנס לחדרה של המנהלת, שלא על פי התוור. המאבטח חסם את דרכו וביקש ממנו שלא לעשות כן.
noch האמור תקף המעורער את המאבטח בכך שדחף אותו, אחץ בחזקה בידו וגרם ל"סימן כחול" בידו. בהמשך למתואר לעיל איים המעורער על המנהלת והמאבטח **"אני ארצת אתכם... אתה רוצה לראות שאני מזין את שנייכם פה..."**, תוך שהוא דפק בחזקה על דלת חדרה של המנהלת ומנסה להיכנס לחדר.
4. בمعנה לכתב האישום ציין המעורער כי הוא הגיע למקום בעת הרלוונטית לאחר שהזמן לפגשה.

עמוד 1

משנמנע ממנו להיכנס הרם את קולו ובינו לבין המאבטחים היו "דחיפות ידים". המערער הכחיש כי אכן ברצח, כי תקף את המאבטח וגרם לו לחבלה או כי התפרע במקום ציבורי, וטען כי עמד על זכותו הלאגיטימית.

הכרעת הדין של בית המשפט קמא

5. בית משפט קמא נתן אמון בעדויות התביעה.
אשר לעדויותיהם של המנהלת, המאבטח וגב' אלינה זבורוב שימונוב, עובדת המקום (להלן: "אלינה"), הייתה עדת לחלק מהאירוע, קבוע בית משפט קמא כי הם תיארו מסכת דומה של אירועים הכוללת את ניסיונו של המערער להיכנס לחדרה של המנהלת והעימות עם המאבטח שעמד בדלת, על רקע רמות ודפיקות בדלת, כאשר המנהלת ומאמבטח סיפרו על דבריו אiom שהשמע המערער, שהליך נשמעו גם בסרטון, וכן על הסימן החול שנראה על ידו של המאבטח.
 6. בית משפט קמא נדרש לסרטון שצילמה המנהלת לאחר שהמעערער הוצאה מחדרה, המתעד מתוך החדר הסגור את התנהלות שהתרחשה מעבר לדלת (להלן: "סרטון"), וכך גם הסרטון זה, המתעד שניות בזדמנות נוספת האירוע, ניתן להתרשם מהתנהלות המערער ומהחשש שעוררה התנהגותו.
בימ"ש קמא מצא תמייה לעדויות התביעה גם בעדותו של הסיר המשטרתי ניקולאי קוסובן, שהוזעק למקום בעקבות האירוע (להלן: "הסיר"). הסיר פגש במנהלת ובמאבטח ושמע מהם כי המערער התפרע, השמע אומאים ונקט באלימות. הסיר התרשם כי המנהלת הייתה מבוהלת ובחן ב"סימן כחול" על ידו השמאלית של המאבטח.
 7. המערער, מנגד, לא זכה לאמוןו של בית משפט קמא מכלול טעמים שפורטו בהכרעת הדין.
 8. בית משפט קמא ציין כי מדובר במעערער שבשל העוסק כלפי הרשות סבר כי קיימת לו זכות להתקה באלימות, וכי אמירותו לפיה הוא חש שאין לו ברירה אחרת מחזקת את ההתרומות כי לא בחל באמצעות להשתתפת מטרתו.
- בית המשפט קמא אף התייחס לאופן התנהלות המערער בחקירהו וכן לזכרוו "הסלקטיבי", כאשר לא זכר את פרטי האירוע, לרבות את המאבטק להיכנס לחדר כפי שעולה בבירור מהסרטון. לאור כל האמור סבר בית המשפט קמא כי יש להעדיף בבירור את עדויות התביעה על פני עדותם של הנאשם והרשייע את המערער במעשים המ�וחסים לו בכתב האישום.

גזר הדין של בית משפט קמא

9. מדרג האלימות בה נקט המערער כלפי המאבטח אינם ברף חומרה משמעותית שכן היא התחטאה בדחיפה ואחיזה בחזקה בידו. גם החבלה שנגרמה לו מצויה ברמת חומרה נמוכה ביותר. יש חומרה יתרה במעשי המערער, נוכחות התעוזה הרבה שהפגין בנסיבות אלימות כלפי המאבטח, מי שאמון על שלומתה של המנהלת, על רקי ניסיונו של המאבטח למלא את תפקידו ולחסום את דרכו של המערער מלפרוץ לחדרה של המנהלת.

10. האיומים מצויים ברף חומרה גבוהה ביותר ובועל פוטנציאלי של ממש לביצועם, שכן הם הושמעו הן כלפי המאבטח והן כלפי המנהלת, תוך שהמערער מנסה שוב ושוב להיכנס לחדרה של המנהלת, בעוד המאבטח מונעים זאת ממנו.

יש חומרה יתרה בהשמעת איומים כלפי מנהלת לשכת התעסוקה, על רקע העובדה חשופה מתוקף תפקידה לקהל אנשים השרויים במצבה ולאור משנה הצורך בהברת הפסול שבנקיטת אלימות, כביטוי לחוסר שביעות רצון מהמענה שניתן לצרכיהם.

11. הרף התיכון של מתחם העונש ההולם מחייב השתת מסר בפועל וכי בכללותו הוא מצוי בטוח של 3-15 חודשים.

12. אשר לגזירת עונשו של המערער בגין המתחם לא ניתן לזכות המערער הוודה במיוחס לו, תוך לקיחת אחירות על המעשים, או חיסכון בזמןו של בית המשפט.

לא ניתן להתעלם מעבורי הפלילי של המערער, שכן למרות שאין מהעת האחרונה והמערער אף לא ריצה מעודו עונש של מסר בפועל, הוא כולל 5 רשותות קודמות, ובכללן בעבירות איומים ותגרה במקום ציבורי, הרלוונטיות ביותר להרשעתו בתיק זה ולימודות על מאפייני אישיותו של המערער.

13. לזכותו של המערער זקוף בית משפט קמא חלוף כשנתיים מאז האירוע והעדר הרשותות מאוחרות לו.

14. בית משפט קמא נמנע מהשתת רכיב כספי של קנס, נכון מצבו הכלכלי הדחוק של המערער, בשים לב לכך שאין מדובר בעבירות בעלות אופי כלכלי מובהק ואף לנוכח השתת רכיב של מסר לריצו בפועל.

15. בית משפט קמא נמנע גם מהשתת פיזי נכון נוכחות הפגיעה המינימאלית שנגמרה למאבטח, ובשים לב לכך שמדובר בעובד ציבור שמן הסתם הוא בעל יכולות ביוטוי במסגרת תפקידו.

16. עתירת המשיבה למסר בפועל למשך 6 חודשים לריצו בעבודות שירות היא מותנה למדוי ולפיכך אין להקל עם המערער מעבר לעתירתה זו.

ambil' להתעלם מהकשי של המערער לבצע עבודות שירות, אין הוא מהויה נימוק שיקומי, המצדיק סטיה ממתחם הענישה לקולא, או בגדרו. עם זאת יש לדוחות את מועד תחילת ריצו בעבודות השירות על מנת לאפשר למערער להשלים קורס לימודי בו החל.

17. הוטל בנוספ מסר מותנה ממשמעותי, נכון ההקללה ברכיב המאסר לריצו בעבודות שירות ועל מנת להרטיע את המערער מלשוב על מעשו.

טענות המערער

18. לא ניתן לבסס את הרשות המערער בעבירות התקיפה על עדויותיהם של המנהלת והמאבטח, גם אם זכו לאמוןו של בית משפט קמא, נכון הנסיבות המהוויות שנתגלו בהן, ובכללן עדות המנהלת כי

המערער התפרץ למשרדה טרם הגיעת המאבטח בעוד שלפי עדות המאבטח הוא מנע את כניסה
המערער למשרד.

19. רכיב "החבלה", בעבירות התקיפה הגורמת חבלה, לא הוכיח. גם שאיון חולק כי נצפה "סימן כחול" על
ידו של המאבטח, מיד לאחר האירוע, לבטח הוא לא נגרם במהלכו, שכן סימן כזה מופיע רק בחולף
זמן.

20. האיומים ברכח הנטען בכתוב האישום מצאו את ביטויים רק בעדות המנהלת, שאינה שללת כי נאמרו
על ידי המרער באירוע אחר.

21. המרער הביע תרומות על כך שאינו מקבל מענה, הרים את קולו ובקש להיכנס לחדר המנהלת
ואולם אין בנסיבות אלה כדי להוכיח רכיבי העבירה של התנהגות פרועה במקום ציבורי.

22. הטלת רכיב של מסר בפועל מחייב יתר על המידה ולמצער, יש להפחית את משכו. גם שלמערער
הרשעות קודמות, הן אינן מהעת האחרונה והוא לא ריצה מעולם מסר בפועל. כמו כן יש להביא
 בחשבון את נסיבותיו האישיות הקשות של המרער, שהוא בן 48 שנים, חי עם אחיו הבוגרים, מצוי
במצוקה נפשית ומצבו הכלכלי וכי רע.

תגבות המשיבה

23. בית משפט קמא נתן אמוןו בעדויות התביעה, המשתלבות זו עם זו ועם הסרטון, והעדיף על פני עדותם
של המרער, כפי שהטעים בהכרעת הדיון.

24. האיומים שהשמי המרער מצאו את ביטויים בהודעת המאבטח במשפטה.

25. רכיב "החבלה" הוכיח בעדותו של המאבטח, בציינו כי נגרם לו "סימן כחול" בידו השמאלית. גם הסיר
צין בעדותו ובדו"ח הפעולה שערך, כי הבחן ב"סימן כחול".

26. לא נפלה טעות בגזר הדיון ולא קמה כל עילה להתערב בו. עונש המאסר בפועל שהושת על המרער
ואופן ריצויו בעבודות שירות, מהוות עונש מתון ותואם את עתרתה המתונה של המשיבה ברכיב המאסר.

בית משפט קמא התייחס לכלל השיקולים, ובכללם נסיבותיו האישיות הקשות של המרער, ודחה את תhilת
ביצוע עבודות השירות עד לאחר סיום קורס בו נוטל המרער חלק.

דין והכרעה

המסגרת הנורמטטיבית

27. בית המשפט קמא הרשע את המרער בהتبוס על עדויות התביעה, שזכה לאמוןו, והעדיף אותן על
פני גרשטו של המרער, שמצא שאינה משקפת את האירועים שהתרחשו.

28. הערעור שלפנינו נוגע בעיקרו למצאים העובדיים ולממצאים מהימנות שנקבעו על-ידי הערקה
הדיןונית. ככל אין דרך של ערכאת הערעור להתערב במקרים אלה: **"זאת, לאור יתרונה**

האינהרנטי של הערכתה הראשונה, הנגזר מן האפשרות הנתונה לה להתרשם מן העדים באופן ישיר ובלתי אמצעי - מأופן מסירת העדות, שfat גופו של העד והתנהלותו על דוכן העדים, על רקע המכולול. מנגד, מסקנותיה של ערכת העורו מtabsoth, כלל, על החומר הכתוב המונח פניהם, ובכך נגרעת יכולתה ביחס לקביעת הממצאים..." (ע"פ 7679/14 עדנהן זהאה ב' מדינת ישראל (15.08.2016)).

29. בכלל רחבי ידים זה נקבעו מספר חריגים המצדיקים התערבותה של ערכת העורו במקרים של עבודה ומהימנות שנקבעו על-ידי הערכת הדינונית.

כמפורט בע"פ 5672/15 דיוונקו נ' מדינת ישראל, בפסקה 12 (17.12.2015), עליהם נמנים המצביעים הבאים:

"כאשר ממצאי הערכת הדינונית מתבססים על שיקולים שבഗיון ובשלל ישר או על סבירותה של העדות; כאשר מדובר בנסיבות, להבדיל מעובדות; כאשר ממצאי הערכת הדינונית מבוססים על ראיות בכתב, תמליל קלטת או התרשומות מהפץ, שניתן להציג גם לפני ערכת העורו; כאשר הערכת הדינונית התעלמה מראיות או לא שמה לב לפרטם מהותיים בחומר הראיות; כאשר הערכת הדינונית התעלמה מסתיירות מהותיות בעדות עליה נשמכה או מסתיירות בין העדות עליה נשמכה לבין עדויות אחרות; כאשר הערכת הדינונית אימצה גרסה שאינה מתקנת על הדעת; כאשר נפלת טעות מהותית או טעות 'בולטת לעין' בהערכת המהימנות; כאשר הערכת הדינונית התעלמה מגורמים לבנוניים לשקל העדות; כאשר נימוקיה של הערכת הדינונית להעדפת גרסה אחת על פני רשותה אינם עומדים בבחן הביקורת; כאשר השופט אשר שמע את הראיות לא השלים את כתיבת פסק הדין והתיק הוועבר לכתיבת השופט אחר. נוסף על אלה, כאשר חלף זמן רב מאז נשמעו הראיות ועד שנכתב פסק דין תגבור נתיתה של ערכת העורו להתערב, אף כי חלוף הזמן אינו מאיין את היתרון המוקנה לערכת הדינונית".

העורו על הכרעת דין

30. בחנו את מכלול חומר הראיות שעמד בפני בית המשפט קמא, כשאמות מידת אלה לנגד עינינו. הגיענו לכל מסקנה כי הרשות המערער בכל המיווחס לו בכתב האישום בדיון יסודה ולא מתקנים בענייננו כל חריג הצדיק התערבותה של ערכת העורו במקרים של עבודה ומהימנות שנקבעו על-ידו.

31. בית משפט קמא נדרש לעודתו של כל אחד מудוי התביעה ובדין התרשם בדבר אמינותם נוכחות אותן שועלן מגרסתם, כפי שהטעים בהכרעת הדין.

32. ראיינו עין עם בית משפט קמא כי עדויותיהם של המאבטח, המנהלת ואלינה משלבות ותומכות זו בזו. כל אחד מהעדים תיאר מנוקdot מבטו את שארע. שלושתם תיארו מסכת דומה של דברים, אשר החלה בניסיונו של המערער להיכנס לחדרה של המנהלת, בניגוד לרצונה ובניגוד לנוהלים, תוך שהוא מתפרק, מרים את קולו ומhalb אימים על הסובבים אותו וטור נקיות אלימות פיזית כלפי המאבטח שנייה למניע ממנו שוב ושוב מלהתפרק לחדר.

33. לא מצאנו כי קיימות סתיות מהותיות בין גרסת המנהלת לגרסה המאבטח, המונעת את האפשרות

לבסס עליהן את הרשות המערער בעבירות התקיפה.

גם אם קיימים פערים כלשהם בין גרסאות עדי הتبיעה, אלה אינם יורדים לשורש העניין ונובעים מתייאור אוטנטטי של האירוע מנוקודת מבטו של כל אחד מהעדים.

כל הנוגע לשאלת האם עלה בידי המערער להוכנס למשרד אם לאו, "יאמר, כי לא קיימת למעשה סתרה בין עדותה של המנהלת לבין עדותו של המאבטח.

גם מעדות המנהלת עלה כי המערער נכנס לחדרה ו עבר את סף הדלת ואולם הוא נותר בפתח, שכן בחולף שנייה הגיע גם המאבטח ומנע את המשך כניסה.

34. מעדות המנהלת עלה כי בין יתר דבריו האIOS שהשמי המערער אמר "**כי ירצה אותם**". המנהלת טענה כאמור כבר בפני הסיר שהגיע למקום בסמוך לאחר האירוע (**ת/4**). עדות המנהלת זכתה לאמוןו של בית משפט קמא ולא מצאנו להתערב בקביעת זה.

אמנם העובדה כי המערער אייס ברצח לא מצאה את ביטויו בעדות המאבטח וגם בסרטון לא נשמע המערער אומר זאת. עם זאת עלה במפורש מריאות אלה כי המערער השמי דברי איום מפזרים. מהסרטון ניתן להתרשם, בנוספ', כפי שציין בית משפט קמא, מועצתמת העוסק של המערער ומתוחשת הפחד שאחזה במנהלת למשמע ההתרחשויות ודברי האIOS שהשמי המערער מעבר לדלת חדרה.

35. ב"כ המערער אינו חולק על כך כי בתום האירוע ניתן היה להבחין על ידו של המאבטח ב"סימן כחול". גם בעניין זה מקובל עליינו מסקנותו של בית משפט קמא כי מקורו של "הסימן הכחול" באירוע, כעולה מעדותו של המאבטח שזכה לאמוןו, מה גם שהמאבטח טען כאמור מיד לאחר האירוע, בפני הסיר שהגיע למקום (**ת/4**).

36. גם בעדותו המתחמקת והמזערת של המערער, כפי שאותינה על ידי בית משפט קמא, נמצא תמכה לעדויות הتبיעה.

המערער אישר למעשה את חלקו הארי של נסיבות האירוע. הוא תיאר את המצוקה בה היה שרוי בעת ביצוע הפעולות והביע טרוניה כלפי הרשות אשר אין מסיבות לו, בוצר לו. כפי שהתרשם בית משפט קמא ניכר היה כי המערער סבר שמצוותו מזכה לו זכות להטנהג בבודות ובאלימות כלפי כל מי שעומד בדרכו ולא בחל בכל דרך על מנת למש את מטרתו, לרבות כניסה לחדר המנהלת חרף היעדר הסכמתה.

המערער אישר שנית כניסה לחדרה של המנהלת חרף כך שנחסמה דרכו ואף אישר נקיטת מגע כלפי המאבטח, אותו תיאר באופן ממזער כ"**גברים אחד את השני דוחפים**". כמו כן אישר בחקירתו הנגדית כי אחז בידיהם של המאבטחיהם.

37. לאור כל האמור לעיל בדיון קבע בית משפט קמא כי הוכחו כל הנסיבות המזוהות לערער בכתב האישום והרשיע אותו בביצוען.

הערעור על גזר דין

38. הערעור נוגע בעיקרו לרכיב המאסר בפועל שהושת על המערער.

.39.

ראינו עין בעין עם בית משפט קמא כי מדובר בעבירות שחומרתן בצדין.

המערער הפגין עזות מצח והuder מורה בעת שתקף את המאבטח, האמון על שמירת הסדר והבטיחון במקומם. המערער התעלם מהדרישה שלא להיכנס לחדרה של המנהלת ותוך שאין בו חל בכל אמצעי שבונסה להיכנס, כשהוא מטיל חיתו וኖקט באליםות פיזית ומילולית .

.40. אף ראיינו עין בעין עם בית משפט קמא כי האוימים מצויים ברף חומרה גבוהה ביותר שכן הם הושמעו כלפי מנהלת לשכת התעסוקה וככלפי והמאבטח, האמון במסגרת תפוקידו על בטחונה.

.41. כפי שצין בית משפט קמא, קיים משנה תוקף במקרה זה לצורך בהשתת ענישה מחמירה. שכן יש לגנות את התופעה הפסולה של נקיות אלימות כלפי משותי ציבור, כביטוי לחוסר שביעות רצון מופיע תפקוד המערכת אותה הם מייצגים ולהרטיע את המערער ואחרים כמוותו לבלי ישנו המעשים.

.42. בצדך קבע בית משפט קמא כי ראוי שגמ הרף התחתון של מתחם העונש ההולם ברכיב המאסר, יהא לריצוי בפועל וגם הטווח שקבע של 15-3 חודשים, בדיון יסודו.

.43. גם בגזרת העונש בגדרי המתחם שקל בית משפט קמא את כל השיקולים המתחיבבים, לחומרה ולקיים, כפי שפורטו בגזר הדין.

בתוך כך הביא בית המשפט קמא בחשבון את אי לקיחת האחריות של המערער על מעשיו, את עברו הפלילי, שהגם שלא ריצה מעודו מאסר בפועל, הוא כולל בין היתר הרשעה בעבירות אוימים ותגרה במקום ציבור, דבר המעיד על כך שאינו מפנים את הפסול שבהתנהגותו ואינו משכיל לסלג לעצמו דרכי התמודדות מקובלות ומקדמות. מנגד, שקל בית המשפט קמא לקויה את היעדרן של הרשעות מאוחרות.

.44. בית משפט קמא נתן את המשקל הראוי לנسبותיו האישיות של המערער ולמצבו הכלכלי הדחוק, כמו גם לקשהו לבצע עבודות שירות.

בצדך קבע בית משפט קמא כי אין בכך כדי להטוט את הcpf לעבר סטייה לפחות מתחת לרף התחתון של מתחם העונש ההולם, ואף לא בגדירו של המתחם. עם זאת הוא ניאות לדחות את מועד ריצוי עבודות השירות על מנת לאפשר למערער לסיים קורס לימודי בו החל.

.45. בית משפט קמא אימץ את עתירתה המתונה של המשיבה, באופן זה שהמאסר ירוצח בדרך של עבודות שירות ואניינו סבורים כי יש מקום להתערבותנו בעונש זה, ההולם את נסיבות ביצוע העבירות ולוקח בחשבון את כל השיקולים הרלוונטיים.

סוף דבר

.46. לאור כל האמור לעיל, אנו דוחים את הערעור על שני חלקיו.

.47. המערער יתייצב אצל הממונה על עבודות שירות ביום 1.1.18 בשעה 08:00 לקליטה והצבה ללא עמוד 7

צורך בהחלטה שיפוטית נוספת.

התנאים שנקבעו לעיקוב ביצוע עבודות השירות יעדמו בתוקף עד לסיוםן.

ניתן היום, יא' חשוון תשע"ח (31 אוקטובר 2017) במעמד ב"כ הצדדים והמערער.

**אברהם טל, נושא
אב"ד**

**דבורה עטר, שופטת
שמעואל בורנשטיין,
שופט**